

האבען בערעכטנטן מיך דיעס צור אנזאכט
דאס איך יעדערמאן פערדיבערן קאנן, דאס אל-
ליע צור נאכטען צו פירערענדיגס איינפאללען
ווער.

שמעללענ-נעווד.

דער בערייטן איך דעווער איינשטאמט געווערנט,
ליענען שטאנדעס דער העבראישען אינגאלי-
שען אונד דייטשען שריפטע מאכט'ס, ווער דאן
דער נעקסטענען געמינטען אקצעפט'ס. דער
נעקאלט איז'ס 260 גולדען פער איהר'ס נעכט
פירערע שטאנצן. דאס שמעללע איז'ס זאפט'ס
אנצושטעלען אפגעשענע ווער דע רובעטן און דען
פארשטאנד דער אויט'ס יודיש-פארט'ס. געמינטע
צו נאמס-פארלאש (כאנאס)
יאכאב ברוין פראנעס.

שווען זאמער-וואללע 72-78 נולד, באשטימט איינער
67-68 נולד, מוסטעלע פיינע נאכענ-וואללע 65-68 נ.
קאמפאטעלע 3 נולד 20 ביז 3 נולד 50 פער ער
מעטענענענע.

פארבראכט'ס געוואשענע וואללע 1 נולד
80 פער ביז 3 נולד 50 פער סעלף.
ווינשפירן, בעסטערע ווארע 66-64 נולד, געניי-
נעקע 55-56 נולד.

פוללעלע און דער אנוועללענען זאכט ווארדען
צורא 12000 פער שא-פעללע דויערער נאכטונען
פעקוס; נאן גענאמעלע ווישפאללענע מיט 2 נולד
90 פער ביז 3 נולד 40 פער מאט. טריבעש מיט
135-140 נולד. באשטימט אונד מאכט'ס פאר 100
נולד פער 100 שטק. זענענע אונד אנגעזאגטע מיט
46-48 נולד פער 56 קולאנאס. (אללעס מיט 2 פאר-
צענט מאכט.) דאספעללע ווארדען אונד 3500
שטק פאנעזאגטע נאכע וואקע 95 נולד אונד ציכט
600 שטק ווישפאללענע 68 נולד פער 102 שטק
פעקוס. קוט-פעללע טריבעש 150 נולד פער 102
שטק.

קאנקורו.

אן דער דויערען פארט. געמינטע אונד דא
שמעללע איינע שייב נעכט בער פוללע דער
אייך פאן אנערקאנטע ארט. האבענע תורה
אויש יישט צומת הודין דאס זאפט'ס צו בע-
ווענען יארהענענעלע פאן 500 ביז 350 נולדען
פיינע וואינע. שוהט אונד זאממענע אכטע
פאלאמענטען. רעפערענדיגע וואללע אונד
איינע פראצע אפארט אללען. האבענע
ליעלע אונד איז אונד ווער תורה ארט
האבענע דויערען בעשטימטע אונד דער העברא-
פארטע ערדאלט דא הייע שטענע פערטעטע.
דער געמינטע-פארטאנד אין (C. Hajdu.) Case

Martin Strasser

קונסטשטיקער און זאל, ווערע אונד הייע
פיר אלע קאמפאטענע
Wien, Mariahilferstrasse 44.

פעפערלע ווי אפעללע צו אנערשטע
פאן אונטערשטען פיר שטאנצן אלס פאר-
האנע פאר דער דויערען לאיע (פויסט) און-
טאר. אונד אנגעל-דעקען (כספה) און-
מאכעלע אונד הייענען (ספה). טויער-פעללע
(זאפט) אונד בערעכטענע עכט אונד דעם
הויש אונד דער געשטארקאלטען אונטער-
דער צייט. אונד בערעכטען אונטערשטען הייענען
שטייענע קארדעקע אונטער צוועינען איינע
פארקאנטע שטיקענדיגע אונטערשטע-
מינע אכט פארקאנטע פיינע און אלענע דערען
לאנדען דא נאכטע אונטערשטענע נעכטענע

פארטענענען. פיר נאלד אונד איהר זאכן
זאויא אונד איר בריינע מאדע ווער איך דעם
ווענע דערע בעסטענע נאכטערל ווער דער בע-
ווערונגס-שטיקען פער דאס שרעקליכע פאלגען
דעם היירואמע אונטערשטאמט נאך אסמע אונ-
בעקאנטע.

האנדעלס-פערטע דער וואכע.

וויצען, אום 15-10 ק'ר ביללענע אלס אן דער
פארוואקע. געריכטונגען 12 נולד 20 ק', פירארט-
וויצען 12 נולד 12 ק' ביז 13 ק', אראבען 8 נולד 60 ק'
12. 8.90 נולד. - געריכטע פאשטע-נעכטע 5 נולד
70-25 ק', געריכטענע 80 נולד 7 ק' ביז 7 ק'
90 ק', פרימא 8 נולד 7 ק' ביז 7 ק'. - דאשער,
ציעמלך דער אונטערשטע נעקע פארוואקע, פיינע פאן
70 נולד 70-60 ק' דאס פיינע טיטענע ווארע 4 ק' דער
75 ק' - קורקורן, בערענע-ווארע 6 נולד 40 ק'
ביז 6 נולד 55 ק', פרימא פאן 6 נולד 75 ק' ביז
75 ק' 75 ק'.

25	ק'ר	18	נולד	50
ריבאל	פאסט	מיט	84	נולד
8	1	0	1	0
8	7	6	5	4
16.60	17.40	18.40	19.40	20.20
20.80	21.60	22.20	23.00	23.80
87 1/2	87	87	87	87 1/2
11.60	4.40	4.50		

שפייט'ס. אונד אן דויערע וואכע וואר דא שטי-
מנע פילע ווישפירע קויפונע דער פיינע ווי נאכטע;
שפייט'ס און ווישפירע 83 נולד 50 ק' אן נאכטע-
פאן 50 נולד - אן קאנווענטען 34 נולד 50 ק',
פרימא-נעכטע 87 נולד 60 ק'.
צוועיטענען. באשטימט מיט 29 נולד 50 ק' ביז
30 ק' טריבעש מיט 27 נולד 70 ק'.

ליקווא. האבענע ווארע 27 נולד 25 ק',
כאנאכע 19 נולד 50 ק' געווענענע.
פערטענענענען. פארטענע נעכטע מיט 17 נולד
50-25 ק' פארטענע ווארע פער 100 קולאנאס
נעכטע אכט'ס.

אונטערשטע (הלב). קענ-אונטערשטע אונד פאן 47
נולד ביז 48 נולד געווענענע.
דארטע ווערע. אונטערשטע קווערע 112 ביז 116
נולד. טראקע אקטענע 110-114 נולד פער 100
קולא. אונטערשטע פיללענע 115-120 נולד, כאנאכע
קעניש 115-130 נולד, הייע קווערע 115-118
נולד, הייענע 10-10 נולד 50 ק' פער אכט-
קאנענען. אונטערשטע פרימא-ווארע 17 נולד.
פארטענענען. און דער אנוועללענע וואכע וואר-
דען פארטענע 800 מענע. בעסטע איינער פער דע
108-112 נולד, 100 מענע. מוסטעלע פיינע פער-
וואללע צו 135 נולד פער טיטענע-פארטע פרימא צוויי-
טע.

DIE ORIGINAL SINGER NÄHMASCHINEN
SIND DIE BESTEN DER WELT
Preisgekrönt mit 150 Erster Medaillen
PARIS 1878
Goldene Medaille
5 GULDEN Monatszahlung
(VOLLSTÄNDIGE GARANTIE) PR. MONAT
G. WEIDLINGER BUDAPEST, Waifnergasse

דא איינמאל

וננע-נאדמאשינע

ונד אנערקאנט דא בעסטען דער וועלט אונד
ווארדען איז משה אלס 160 איינשטעללענע
פיינענע אונד הייענענע ווערען געען
דאסענענענע פאן 5 פל פער מאנט.
פעקוס.

ג. נידלענע, בודאפעס, וואינענענענע 26.
פרינציפאללע דראקערי:
יקות'א הוי' לפרעסע.

ברוכספרייע דער קאנדיאללע פאן 31 אקטאבער.

סע	פרייטע	סע	פרייטע
100	קולאנאס	100	קולאנאס
9-8	72	קאן אלס	
10.40-9.40	64	קעכט פאלן	
7.50-7.50	62	קעכט פאלע	
7.85-7.65	40	דאשע	
6.70-6.70	75	קווינען באנאכע	
6.70-6.65	73	אונטער	
6.25-5.75		הודע זאנע	
13.05		סע אכטע	
12.37		העכט	
7.28		קווינען	
8.30		העכט	
7.92		העכט	
13.40		פרידוואר	
11.25	10.60	הודענע פרייטע	
13.	11.	צוויינאכטע	
20.	15.	ליבע	
18.	11.	ערווען	
10.	10.75	הודענע וואכע זאך	
30.	40.	מאך הייע 37 פל נולד	
	8.	דאסענענע	
		זענענען פיר אכט-נאך באשטימט 27 נולד	
		שפייט'ס פרימא-ווארע 36,50	

בראפעסטער בארונקורווע פאן 31 אקטאבער.

סע	פרייטע	סע	פרייטע
118.70	172	אונטערשטע	
88.60	131	אונטערשטע	
98.50	183	העכט	
98	173	העכט פאלע	
97.50	171	העכט פאלע	
102	179	העכט פאלע	
100.50	112.85	קווינען	
133.50	121.50	אונטערשטע אונטער-ווארע	
95.50	121	העכט-ווארע אונטער-ווארע	
	111.40	פארטענענע אונטער-ווארע	
168	134	העכט פאלע 8% פערטענע	
103.25	127	דעשא דער אונד פאלע 25%	
100	29	דעשא אלענע 5% פערטענע	
101.50	23	דעשא צו פערטענע	
194.50	24	דעשא אונטער-ווארע	
160.50	40	דעשא אונטער-ווארע	
364	16.50	אונטערשטע קווינע-ווארע	
368	21.50	אונטערשטע קווינע-ווארע	
	40.50	העכט פאלע	
	38	העכט פאלע	
	19	העכט פאלע	
	51	העכט פאלע	
	23.50	העכט פאלע	
	25	העכט פאלע	
	30.50	העכט פאלע	
	42	העכט פאלע	
	23.50	העכט פאלע	

